Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Capolago Flyers	1L
CLUB 2	Bienne Seelanders II	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Capolago	Date / Datum Date / Data	03.07.2021
Start / Beginn Début / Inizio	17:03	End / Ende Fin / Fine	19:04
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB12		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	113

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	97202	FELAPPI Paolo	
Official scorer Marqueur	202437	DOLCI Walter	
Referee 1 Arbitre 1	9805	BOVERIO Luca	
Referee 2 Arbitre 2	9800	ORTELLI Moreno	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	12	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Capolago Flyers

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
10	C	ZANDA Francesco				205124
6	A	BERNASCONI Enzo				2118
22	G	DESTEFANI Gianluca	X	X	X	202789
1	G	ROSSELLI Simone				209337
19		CETTI Christian				201102
8		BRENTA Alessandro				220804
96		VALLI Pascal				2124
3		GAETA Alessandro				203438
11		FIBIOLI Carlo				20142
92		ROSSI Patrick				205208
7		MANZOCCHI Pietro				205180
25		CAVADINI Andrea				215038
5		BERETTA Davide				220715
21		REALINI Athos				2308
12		FATTORINI Matteo				217569
81		SOLER Marco				211120

COACH: Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: HÜRSCHLER Walter — Signature — 202523

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:38	92	3	1				
10:21	3	19	2				
11:30	5	21	3				
20:18	19	96	4				
24:12	96	10	5				
33:03	3		6				
37:41	19	6	7				
40:25	96	10	8				
43:55	11	3	9				
45:43	19	96	10				
49:34	6	10	11				
52:50	92	3	12				
				TOTAL			12
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
15:52	3	2	00:00	16:45	C1
25:32	5	2	00:00	27:32	S1
33:03	3	2	00:00	35:03	V2
35:25	19	2	00:00	37:25	A
58:41	21	2	00:00	60:00	A
TOTAL				10 min	

2 Bienne Seelanders II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	KOLLROS Nicolas				202649
88	A	ROUILLER Jonathan				203187
40	G	BUI Minh-Luan	X	X	X	213216
	G					
22		BASSI Jonathan				208332
95		HARTMANN Joël				219786
34		MAILLARD Julien				216745
96		MANI Lukas				212291
27		VIONNET Julien				213386

COACH: Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: PINTO Hugo — Signature — 212465

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
16:45	95	96	1				
22:39	17		2				
34:19	22		3				
57:58	27	96	4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
31:05	22	2	00:00	33:03	G1
33:03	96	2	00:00	35:03	V2
43:33	96	2	00:00	43:55	G1
58:41	27	2	00:00	60:00	B1
TOTAL				8 min	